

122. Ecce-stafus CXXII. Societas 122. Der Ehestand.

conjugalis.



**Ecate-stafv er af Gud
indstifted i Paradis /
til felleds Forhjælp-
ning / och ded Mænd-
nestelige Kjøns Fort-
plandtelse.**

En Mand (som er)
ung och ugift / når
hand vil inderæde i Ec-
te-stafv / maae hand
være forsjuned øendten
med Gøds (och For-
mue/) æeldler med
Konst och Bedstafv /
som skal være om Bro-
det adt forhværffve /
adt hand kand undde-
holdde et Hås.

Siden udvæller
hand sig en gifte-fær-
dig pige/ (æeldler en

**Matrimonium à
Deo est institutum,
in Paradiso , ad mu-
tuum adjutorium , &
propagationem hu-
mani generis.**

**Vir-juvenis (cœ-
lebs,) initurus con-
jugium, instructus sit
aut opibus , aut arte
& scientiâ , qvæ sit,
de pane lucrando, ut
sustentare possit fa-
miliam.**

**Deinde éligit si-
bi nubilem vir-
ginem, (aut vidu-**

**Der Ehestand i
von Gott eingesetz
im Paradeis/ zur Go
hülfsschafft und For
pflanzung des Mens
lichen Geschlechts.**

**Ein Jungman
(Junggesell) so he
rathen will / soll bega
het seyn entweder mi
Reichthum / oder mi
Kunst und Wissen
schafft / welche dien
das(tägliche) Brodt
erwerben: damiter un
terhalten könne ei
Hauswesen.**

**Darnach sihet
ihm aus eine massige
Jungfrau/ (oder eine
Enke)**